



ARXIU MUNICIPAL DEL MASNOU

EL FONS

**JUAN ANTONIO MASOLIVER
RÓDENAS**

CATÀLEG



DESCRIPCIÓ DEL FONDS

1. ÀREA D'IDENTIFICACIÓ

1.1. Codi de referència

CAT AMM 708

1.2. Nivell de descripció

Fons

1.3. Títol

Juan Antonio Masoliver Ródenas

1.4. Dates

Dates de creació: 1944-2005

1.5. Volum i suport

- 1,5 m (15 unitats d'instal·lació) de documentació textual, paper.
- 31 fotografies.

2. ÀREA DE CONTEXT

2.1. Nom del productor

Juan Antonio Masoliver Ródenas

2.2. Història del productor

Juan Antonio Masoliver Ródenas (Barcelona, 12 de gener de 1939) és un crític literari, traductor, poeta i novel·lista, a més de catedràtic de literatura espanyola i llatinoamericana.

BIOGRAFIA

Fill de Joaquín Masoliver Martínez (1903-1971), advocat de Saragossa, i de Magdalena Ródenas Pons (1903-1997), de Xert. Net per via paterna de Narcís Masoliver, de Barcelona, i de Luisa Martínez, de Calanda (Terol), i per via materna, de Jaume Ródenas, de Palma de Mallorca, i d'Antònia Pons, de Maó. Era nebot del també crític literari i traductor, a més d'assagista i periodista, Juan Ramón Masoliver Martínez (1910-1997). Va néixer a la clínica de Torrent de les Flors, 154, del barri de Gràcia de Barcelona, però va viure des de la seva infantesa al Masnou, on vivien els seus pares.

Tingué els següents germans: Magdalena (1932-1997), María del Carmen (1933), Bartolomé (1935), María Jesús (1938-2021), Joaquín (1940), María Luisa (1941-1984) i María del Pilar (1942).

L'any 1963 es casà amb l'anglesa Chandra Sinclair Noble. Tingueren dos fills: Yashin (1966) i Ilya Masoliver (1867). L'any 1981 es van divorciar.

L'any 1982 es va casar amb l'argentina Celia Szusterman, amb qui tingué un fill: Daniel Masoliver. Després de 26 anys de matrimoni, es van divorciar, l'any 2003.

Amb la seva tercera parella, Sonia Hernández, viu al Masnou des del 2004.



VIDA PROFESSIONAL

Llicenciat en Filologia Romànica per la Universitat de Barcelona. Va viure a Londres una part de la seva vida. Va ser catedràtic de literatura espanyola i llatinoamericana i cap del Departament d'Espanyol de la Universitat de Westminster de Londres. També lector al King's College de Londres i al Trinity College de Dublín. Ha estat professor convidat al Queen Mary College, University College i al King's College de Londres. També va ser cap d'estudis i després director en funcions de l'Institut de España a Londres (actual Instituto Cervantes) als anys seixanta.

De 2004 a 2020 va ser professor del Màster de Creació Literària a la Universitat Pompeu Fabra. És crític literari del suplement *Cultura*s de *La Vanguardia* a Barcelona. A Mèxic ha col·laborat a *Vuelta*, *La Jornada Semanal*, *Letras Libres*, *Fractal* i *Crítica*.

L'any 1988 va rebre la Encomienda de l'Orde del Mèrit Civil d'Espanya.

OBRA PUBLICADA

Com a escriptor ha escrit novel·la i poesia.

Ha escrit llibres de relats: *La sombra del triángulo* (1996), *La noche de la conspiración de la pólvora* (Acantilado, 2006), *La calle Fontanills* (Acantilado, 2010) i *El ciego en la ventana. Monotonías* (2014). També novel·les: *Retiro lo escrito* (1988), *Beatriz Miami* (1991) i *La puerta del inglés* (Acantilado, 2001). I llibres de poesia: *Poesía reunida* (Acantilado, 1999), *La memoria sin tregua* (Acantilado, 2002), *Sònia* (Acantilado, 2008), *Paraísos a ciegas* (Acantilado, 2012) i *La negación de la luz* (Acantilado, 2018).

El 2019 va publicar les seves memòries: *Desde mi celda*.

Com a traductor, ha traduït: Cesare Pavese, Giorgio Saviane, Carson McCullers, Djuna Barnes i Vladimir Nabokov.

2.3. Història arxivística

El fons ha estat conservat pel productor a casa seva.

2.4. Dades sobre l'ingrés

El fons va ingressar a títol de donació feta pel productor el mes de setembre de 2019.

3. ÀREA DE CONTINGUT I ESTRUCTURA

3.1. Abast i contingut

El fons conté principalment correspondència rebuda i enviada pel productor. Les cartes són sobretot de caràcter professional, però també n'hi ha de familiars. La correspondència enviada són còpies que feia el productor de les cartes que enviava.

A part de les cartes, el fons inclou alguna altra documentació de les seves activitats professionals, com ara fullets, programes d'estudis, invitacions i entrevistes fetes per ell. El fons comprèn, també, diverses fotografies d'ell i de les seves activitats.

3.1. Sistema d'organització

S'ha mantingut l'organització original que li va donar el productor.



4. ÀREA DE CONDICIONS D'ACCÉS I ÚS

4.1. Condicions d'accés

Accés lliure. Tret dels documents que contenen dades personals de persones vives, que no seran consultables fins que no finalitzin els terminis de reserva establerts per la legislació corresponent, i només podran ser accessibles als mateixos titulars de les dades, i als tercers que acreditin un interès legítim o científic, prèvia autorització de l'òrgan competent.

4.3. Llengües i escriptures dels documents

Castellà (hi predomina), anglès i català.

4.5. Instruments de descripció

Inventari: Pino Andújar, Carles. *El fons Juan Antonio Masoliver Ródenas*. El Masnou, novembre de 2021. Disponible en suport paper i electrònic (aplicatiu GIAM: 49 registres informàtics).

7. ÀREA DE CONTROL DE LA DESCRIPCIÓ

7.1. Autoria i data

Carles Pino Andújar, novembre de 2021.

7.3. Regles o convencions

Norma de descripció arxivística de Catalunya (NODAC). Barcelona: Generalitat de Catalunya, Departament de Cultura, Subdirecció General d'Arxius i Associació d'Arxivers de Catalunya, 2006.



CATÀLEG DE L'ARXIU MUNICIPAL DEL MASNOU

Fons 708 Juan Antonio Masoliver Ródenas

Sèrie **708.00.00.00.00**

Títol / Descripció

Dates

Correspondència rebuda per Esteban Salazar Chapela

1944 - 1947

Correspondència professional rebuda

1963 - 1975

Correspondència rebuda

1965 - 1974

Correspondència familiar rebuda

1966 - 1974

Correspondència professional rebuda

1967 - 1974

Inclou documents de docència de castellà a Londres.

Correspondència familiar rebuda

1968 - 1977

Correspondència professional enviada

1969 - 1976

Documentació de la Junta Democrática de España en Reino Unido

1974 - 1976

Correspondència professional rebuda

1974 - 1976

Correspondència professional rebuda i enviada

1974 - 1977

Incou contracte per publicar l'obra Dylan Thomas a l'editorial Júcar.

Correspondència familiar rebuda

1977 - 1979

Inclou postals i cartes dels seus fills.

Correspondència professional i familiar enviada

1978 - 1980

Correspondència professional i familiar rebuda

1978 - 1995

Carta de protesta per la detenció de Federico Manuel Vogelius

1979 - 1979

Carta, retall de premsa i recollida de signatures.

Correspondència rebuda

1980 - 1987

Correspondència professional i familiar rebuda

1981 - 1986

Correspondència professional rebuda	1981 - 1986
Correspondència professional rebuda	1981 - 1986
Correspondència familiar enviada	1982 - 1888
Correspondència professional i familiar rebuda i enviada	1985 - 1989
Correspondència enviada a editors	1986 - 1989
Correspondència professional rebuda	1986 - 1991
Correspondència professional rebuda	1987 - 1991
Correspondència familiar enviada	1988 - 1991
Correspondència enviada	1989 - 1992
Correspondència professional rebuda	1989 - 1995
Correspondència professional enviada	1990 - 1994
Correspondència professional i familiar enviada	1990 - 1994
Correspondència rebuda sobre traduccions	1991 - 1992
Documents sobre Luis Maristany de Rayo Currículum, informació sobre un llibre seu i correspondència.	1991 - 1993
Correspondència rebuda	1992 - 1994
Correspondència amb Mèxic	1993 - 1993
Correspondència professional i familiar rebuda	1993 - 1994
Activitats i retalls de premsa Retalls d'entrevistes fetes, fullets de cursos i seminaris fets i invitacions a actes.	1993 - 1996
Correspondència professional enviada	1994 - 1995
Correspondència professional rebuda i enviada	1994 - 1996
Correspondència enviada	1995 - 1997

Correspondència professional rebuda	1995 - 1997
Postals rebudes	1995 - 2005
Llibreta d'esborrany de poemes	1995 - 2005
Correspondència professional enviada	1996 - 1998
Correspondència enviada	1996 - 1999
Correspondència enviada	1996 - 1999
Correspondència professional rebuda	1996 - 1999
Correspondència rebuda	1996 - 2003
Correspondència professional rebuda	1998 - 2002
Correspondència professional rebuda i enviada Inclou factures.	1999 - 2001
Correspondència enviada	1999 - 2002
Certificats de naixement D'ell i de la seva germana Maria Jesús i resolució d'incapacitat d'aquesta.	2001 - 2002